



www.kanlux.com

MODv2 LED

(PL) Kanlux S.A., ul. Obiadowa 1-3, 41-922 Radzionków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frýdek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Sľepčinka 379/19, 911 01 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft., 9036 Győr, Bácsai út 153/b (UA) ТОВ «КАНІЛЮКС», 08130, Київська область, Київо-Святошинський район, с/поблизовська будівля ІА, вул. Соборна, будинок 1-Б, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting SRL, Intrarea Vinului 1A, Sector 1, 042359 Bucuresti (RU) OOO Kanlux, ul. Komarovskaya, d. 1, 142100, r. Подольск, Московская область, Российская Федерация; OOO Канлукс-Электроникс, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, р. Подольск, Московская область, Российская Федерация (BG) Kanlux EOOD, Warehousе Area Gopnet Logistics, 1532 Kazanechna, Sofia, ph.+359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugglaz 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2248 Rue Marcellet, 75 018 Paris

P1	P2	P3	P4	P5
220-240V-50/60Hz	12W	1200mm	18000h	≥80°
MODv2 LED 12W-WW	12W	1200mm		
MODv2 LED 12W-NW	12W	1200mm		
MODv2 LED 19W-WW	19W	1900mm		
MODv2 LED 19W-NW	19W	1900mm		

P6	P7	P8	P9	P10
3000K	□	IP20	ȳ	D=0.5m
MODv2 LED 12W-WW	3000K			
MODv2 LED 12W-NW	4000K			
MODv2 LED 19W-WW	3000K			
MODv2 LED 19W-NW	4000K			

P11	P12	P13	P14
		170°	

P15	P16	P17	P18	P19

EN INTENDED USE / APPLICATION

Product designed for the use in households and for other similar general applications.

MOUNTING

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Mounting diagram see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. The end parts of the leads must be isolated at the right length. If the wire ends are galvanized: cut off the galvanized wire ends, remove the wire insulation at the length of 8 mm, fix the wire in the terminal block.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. Product with non-replaceable light source of the LED type. Product cannot be fixed if the light source becomes damaged. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam. Product can only be supplied by rated voltage within the range provided. Product must not be used in unfavourable environment, e.g. dust, moisture, water, vibrations.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

- P1: Rated voltage, frequency.
- P2: Rated power.
- P3: Rated luminous flux.
- P4: Rated durability.
- P5: Colour Rendering Index.
- P6: Colour temperature.
- P7: Class II. A product in which protection against electric shock is provided not only through basic insulation, but also double or reinforced insulation.
- P8: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.
- P9: Use only indoors.
- P10: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
- P11: The product is not compatible with lighting dimmers.
- P12: Product meets the requirements of EU directives.
- P13: Viewing angle.
- P14: This symbol means that the product is not appropriate for installation on surfaces which are normally flammable.
- P15: The clipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
- P16: The LED module to be built-in (self-ballasted).
- P17: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
- P18: Lamps cannot be used in conditions where it can be exposed to moisture

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended. P15: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantities no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulators in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE VERWENDING / ANWENDUNG

Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montageanschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektralisnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt. Die Enden der Leitungen müssen auf einer entsprechenden Länge abisoliert werden. Bei verzinkten Leiterstählen: die verzinkten Enden der Leitungen abschneiden, die Isolierung der Leitung auf einer Länge von 8 mm herunterziehen und die Leitung im Klemmkasten befestigen.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Produkt nur zur Verwendung im Innenbereich.

BETRIEBSHINWEISE / ANWARTUNG

Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. Produkt mit nicht austauschbarer Leuchtquelle des Typs Diode/LED-Diode. Im Falle einer Beschädigung der Leuchtquelle kann das Produkt nicht repariert werden. ACHTUNG! Nie starr auf die Lichtquelle der Diode/LED-Diode blicken. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem geringeren Spannungsbereich versorgen. Das Produkt darf nicht angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt. Die Enden der Leitungen müssen auf einer entsprechenden Länge abisoliert werden. Bei verzinkten Leiterstählen: die verzinkten Enden der Leitungen abschneiden, die Isolierung der Leitung auf einer Länge von 8 mm herunterziehen und die Leitung im Klemmkasten befestigen.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

- P1: Nennspannung, Frequenz.
- P2: Nennleistung.
- P3: Nennlichtstrom.
- P4: Nenn-Lebensdauer.
- P5: Farbwiedergabeindex.
- P6: Farbtemperatur.
- P7: Klasse II. Produkt, bei dem die Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolation auch eine doppelte oder verstärkte Isolation verwendet wird.
- P8: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser.
- P9: Nur für die Verwendung im Innenbereich.
- P10: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
- P11: Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.
- P12: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
- P13: Leuchtwinkel.
- P14: Das Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht für die Montage auf normal brennbaren Oberflächen geeignet ist.
- P15: Gesplittete oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
- P16: LED-Einbaumodul.
- P17: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion P18: Die Lampe darf nicht unter feuchten Umfiedbedingungen eingesetzt werden.

UWMLÉCIHUT

Príspevok na ochranu životného prostredia. My odporúčame die Trennung der Verpackungsbefähle. P15: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichnete Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweierhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschädlichmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugestellt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materieller und immaterieller Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com.

FR DESTINATION / APPLICATION

Produit destiné à l'utilisation dans les menages et aux destinations générales.

INSTALLATION

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixage mécanique est correct ainsi que la connexion électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi, isoler les bornes des câbles sur une base appropriée. En cas de présence des extrémités des conducteurs énamées coupées les extrémités des conducteurs énamées, enlever l'isolation du conduit à la longueur de 8mm, fixez le conduit dans le cube de serrage.

CARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES

Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux.

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser ces produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Produit aux sources de lumière de type diode/diodes LED inéchangeables. En cas de dommage de la source de lumière le produit devient irréparable. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode/diodes LED. Produit à l'entretien à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Produit ne peut pas être utilisé dans l'air ambiant aux conditions défavorables par exemple: poussiéreuse, eau, humidité, vibrations etc.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES

- P1: Tension nominale, fréquence.
- P2: Puissance nominale.
- P3: Flux lumineux nominal.
- P4: Durée de vie nominale.
- P5: Coefficient du rendu des couleurs.
- P6: Température de couleur.
- P7: Classe II. Produit ou la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, l'isolement double ou renforcé appliqué.
- P8: Protection contre les états solides dépassant 12mm.
- P9: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.
- P10: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
- P11: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière.
- P12: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
- P13: Angle d'éclairage.
- P14: Symbole signifie que le produit n'est pas convenable pour le montage sur le sous-sol normalement combustible.
- P15: Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé.
- P16: Module LED intégré (auto-ballasté).
- P17: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
- P18: La lampe ne peut pas être utilisée dans des conditions humides.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Gardez la propreté et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée. Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriqués et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigent les formes spéciales de la transformation/de la récupération/du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Informations sur les points de ramassage/reception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Susdits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARKS / INDICATIONS

La non observation des indications du présent ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com Kanlux SA n'encore pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

IT DESTINAZIONE / USO

Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambiti generali.

ASSEMBLAGGIO

Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disconnessa. E' importante adottare particolare cautela. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione. I terminali dei cavi devono essere isolati per la lunghezza appropriata. Nei casi in cui si verificano gli estremi zincati dei fili, taglia gli estremi zincati dei fili, togli l'isolante del filo per 8 mm di lunghezza, fissa il filo presso la morsetteria.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Prodotto da utilizzare in ambienti interni.

RACCOMANDEAZIONI PER L'USO E MANUTENZIONE

Esegurre la manutenzione solo con l'alimentazione disconnessa e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. Prodotto con fonti luminose non sostituibili, del tipo a diodo/LED. In caso di danni alla fonte luminosa, il prodotto non può essere riparato. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo/LED. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Non utilizzare il prodotto in luoghi con averse condizioni ambientali, quali sporco, umidità, vibrazioni, ecc.

SPIEGAZIONI DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI

- P1: Tensione nominale, frequenza.
- P2: Potenza nominale.
- P3: Flusso luminoso nominale.
- P4: Vita stimata.
- P5: Coefficiente di resa del colore.
- P6: Temperatura di colore.
- P7: Classe II. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con l'applicazione di un isolamento doppio o rinforzato.
- P8: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm.
- P9: Utilizzare solo in ambienti interni.
- P10: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
- P11: Il prodotto non può operare con regolatori d'illuminazione.
- P12: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
- P13: Angolo di visione.
- P14: Il simbolo indica che il prodotto non è idoneo per il montaggio su basi normalmente infiammabili.
- P15: Bisogna sostituire immediatamente e in lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.
- P16: Modulo a LED da incasso (auto-stabilizzante).
- P17: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.
- P18: La lampada non può essere utilizzata nelle condizioni, in cui è esposta all'azione dell'umidità.

PROTEZIONE AMBIENTALE

Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire. P15: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere. Smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta/rifiuto, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI

Non attentandosi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo www.kanlux.com Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

PL PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrob przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia.

MONTAZ

Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszystkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrob może być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem. Końce przewodów należy odizolować na odpowiedniej długości. W przypadku wystąpienia odczynionych końcówek przewodów: odcenić odcynowane końce przewodów, skrócić izolację przewodów o długość 8mm i przyłączyć przewód w kostce zaciskowej.

CZECHY FUNKCIONÁLNY

Wyrob użytkować wewnątrz pomieszczeń.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrob może nagrzać się do podwyższonej temperatury. Wyrob z niewymienionym źródłem światła typu dioda/diody LED. Wyrob nie używać w warunkach, w których nie należy: nie poddawaj go naprawom. Uważaj się w widoku światła diody/diod LED. Wyrob zasilać wyłącznie napięciem z pomiaru przy napięciu lub zakresie podanych napięć. Wyrobu nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pył, woda, wilgoć, wibracje itp.

WYJASNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOLI

- P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
- P2: Moc znamionowa.
- P3: Współczynnik oddawania światła.
- P4: Trwałość znamionowa.
- P5: Współczynnik oddawania barwy.
- P6: Temperatura barwowa.
- P7: Klasa II. Wyrob, w którym odronne przed porażeniem elektrycznym spełnia, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja podwójna lub wzmacniona.
- P8: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
- P9: Stosować tylko wewnątrz pomieszczeń.
- P10: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jei źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
- P11: Wyrob nie współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia.
- P12: Wyrob spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (UE).
- P13: Kąt świecenia.
- P14: Symbol oznacza, że wyrob jest nieodpowiedni do montażu na podłożu normalnie palnym.
- P15: Należy natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony klosz lub ekran, szybkę ochronną.
- P16: Moduł LED do wbudowania (samostabilizacyjny).
- P17: Certifikat zgodności potwierdzający jakość produkcji i zatwierdzonej standardami na terytorium Unii Celnej.
- P18: Lampy nie należy używać w warunkach, w których narozona jest na działanie wilgoci

OCHRONA ŚRODOWISKA

Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów popakowaniowych. P15: Okazanie uwagi wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyroby tak oznakowane, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności oddzielenia i recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktów zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informacja na temat punktów zbierania/odбору urządzeń wchodzących lokalnie lub średniozwy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powinny zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować przepisy regulujące obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.

UWAGI / WSKAZÓWKI

Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualną wersję do pobrania ze strony www.kanlux.com.

CZ URČENÍ / POUŽITÍ

Vyrobek určený pro použití v domácnosti nebo k podobnému použití.

MONTÁŽ

Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznáť s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Všechny úkony provádět při vypnutém napájení. Je nutné dodržet ostrážnost. Schéma montáže: viz ilustrace. Před prvním použitím se ujistit, zda mechanické připevnění a elektrické připojení jsou správně provedeny. Vyrobek může být připojen k takové napájecí síti, která splňuje standardní jakostní normy předpisů. Správné kabelové izolování v přípůsbné délce. Vyskytnou-li se pociňované koncovky vedení: tyto pociňované konce odstříhnít, stáhnít izolaci vedení do vzdálenosti 8mm, vedení upevnit do svorky.

FUNKCÍ VLASTNOSTI

POKYNY K PROVOZU / ÚDRŽBA

Údržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí a až vyschně. Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čisticí prostředky. Nezakryvat výrobek. Zajistit volný přístup vzduchu. Výrobek se nesmí přehřívāt nad doporučenou teplotu. Výrobek se zdrojem světla drůda/diody LED, který se neměňuje. V případě poškození světelného zdroje, výrobek nete opravit. POZOR! Nedívat se přímo do světelného paprsku diody/diod LED. Výrobek napájēt pouze nominálním napětím a meo rozsahy uvedených napětí. Výrobek nepoužívat na místě, kde vládnou neprašné podmínky jako např. vana, voda, vlhkost, prašina.

VYSVETLENÍ POUŽITÝCH ZNAKU A SYMBOLU

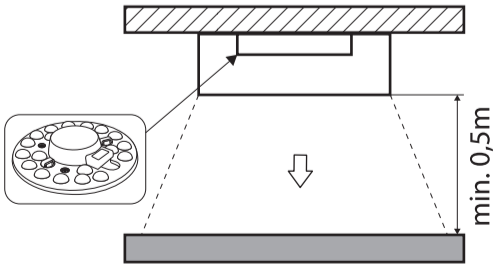
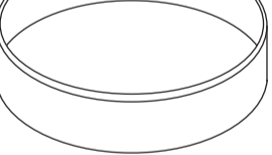
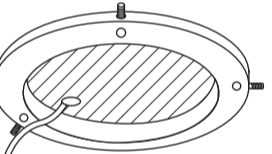
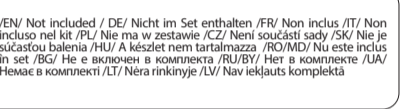
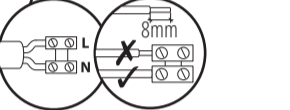
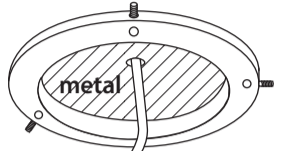
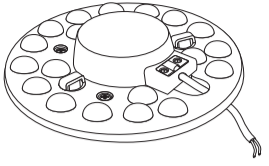
- P1: Nominální napětí, frekvence.
- P2: Nominální výkon.
- P3: Nominální světelný tok.
- P4: Impedance trvanlivosti.
- P5: Koefficient podání barev.
- P6: Barevná teplota.
- P7: Trída II. Výrobek, v němž ochranu před úrazem elektrickým proudem, vedle základní izolace, zajišťuje použitá dvojná izolace anebo posílená izolace.
- P8: Ochrana před stálými částicemi většími nežli 12mm.
- P9: Použití pouze uvnitř místnosti.
- P10: Symbol znamená minimální vzdálenost jakou může mít světelný kryt (zdroj světla) od místa osvětlovaných objektů.
- P11: Výrobek nespoula požadavky ze regulace intenzity osvětlení.
- P12: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU).
- P13: Úhel svícení.
- P14: Symbol znamená, že výrobek není vhodný pro montáž na normálně hořlavé podkladu.
- P15: Odkazte vymeňt pruškaté nebo poškozené těleso nebo obrazovku, ochranné sklo nebo reflektor.
- P16: LED modul k zabudování (samopřizpůsobivý).
- P17: Prohlášení o shodě potvrzující kvalitu výroby s přijatými standardy na území celní unie.
- P18: Lampu nebe používat v místech, kde je vstavepa působení vlhkosti

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Dbet o čistotu a životní prostředí. Doporučujeme třídění poobalových odpadků. P15: Toto označení poukazuje na nutost sběru tříděného opotřebeného elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpadky. Nedodržití tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky mohou být lidskému zdraví škodlivé, musí být zvlášť zpracovány, uložovány, nikyeny. Takto označené výrobky nutno předat do sběru opotřebeného elektrožbí. Informace o místech sběru takových produktů poskytují místní úřady anebo prodejce tohoto zboží. Spotřebenové zboží může být také předáno prodejci, v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větším nežli novozobí téhož druhu. Výše uvedená pravidla se týkají oblasti Evropské unie. V jiných státech je nutno držet se předpisů tam platných. V daných oblastech doporučujeme mkontakt s distributorem daného výrobku.

POZNÁMKY / DOPORUČENÍ

Nedodržití pokynů tohoto návodu může zapříčinit požár, opření, úrazu elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné ohrožení i nehmotny škody. Další informace o výrobních značkách Kanlux jsou dostupné na: www.kanlux.com Kanlux SA neodp



P12: Produs este conform cu directivele Uniunii Europene (UE).
P13: Unghiul de iluminare.
P14: Simbolul indică faptul, că produsul nu este potrivit pentru montarea pe suprafață inflamabilă în mod normal.
P15: Ar trebui să înlocuiți imediat fisurate sau deteriorate lentile sau ecran de protecție.
P16: Modul LED pentru încorporare (auto-blocare)
P17: Certificatul de conformitate confirmă calitatea producției cu standardele aprobate pe teritoriul Uniunii Vamale
P18: Lampa nu poate fi curățată în condițiile în care aceasta este expusă la umiditate.
PROTECȚIE MEDIULUI
Ați grijă de sănătatea și a mediului. Vă recomandăm segregarea de deșeurilor dușă ambalajele.
P19: Această etichetă indică necesitatea de colectare separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Producele, astfel etichetate, sub sancțiunea amenzi, nu aveți posibilitatea să aruncați la gunoi ordinar, împreună cu alte deșeurii. Aceste produse pot fi reciclate pentru mediul ambiant și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Producele etichetate astfel ar trebui să fie plasate la punctul de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Informațiile referitoare la punctele de colectare / primiri dau autoritățile locale sau distribuitorul de astfel de echipamente. Echipament folosit poate fi de asemenea plasat la vânzătorul, atunci când achiziționează un produs nou înlocui-să nu mai mare decât noi echipamente achiziționate în același fel. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor țări ar trebui să se aplice reglementările legale în vigoare în țară. Vă recomandăm să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră.

COMENTARII / SUGESTII

Ne folosirea recomandărilor din acest ghidul poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un șoc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemitate. Informații suplimentare despre produse de marcă Kanlux SUN sunt disponibile la: www.kanlux.com
Kanlux SA nu este responsabil pentru orice consecințe care rezultă din nepăstrarea recomandărilor din acest manual.
Compania Kanlux SA își rezervă dreptul de introducere a modificărilor în instrucțiune - versiunea actuală poate fi descărcată de pe pagina www.kanlux.com.

BG ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИЗПОЛЗВАНИЕ

Продукт предназначен за използване в домашни стопанства и общо предназначение.
МОНТАЖ
Техническите промени запазени. Преди монтаж да се прочетете инструкцията. Монтаж следва да е извършен от лице претрещавашо съответни разрешения. Всяко действие да се извършва при изключено захранване. Трябва да се предприемат специални грижи. Схема на монтаж: виж илюстрация. Преди първа употреба уверете се, че механичното монтиране и електрическата връзка са правилни. Продуктът може да бъде включен към електрическата мрежа, която отговаря на стандарти за качество на енергията определени от законодателството. Крайщата на кабелите да се изолира на правилна дължина. При появяване на калайдисани накрайници на кабел: отрежете калайдисани накрайници на всеки 1 см, следете изолацията на кабела на дължина 8 мм закръпете кабела в зажимната буха.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Da se използва продукта вътре в помещението.
ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ / КОНСЕРВАЦИЯ
Да се конзервира при изключено захранване и след охлаждане на продукта. Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се използват химически почистващи препарати. Да не се закрива продукта. Да се осигури свободен достъп до въздуха. Продуктът може да се нагрее до повишена температура. Продукт с несъвместим източник на светлината тип диода/диода LED. В случай на нарушение на източник на светлината, продукта не става за поправка. **ВНИМАНИЕ!** Не се заглеждайте в светлината на диода / диода LED. Да се захранва продукта само с номинално напрежение или определен диапазон на дадени напрежения. Да не се използва продукта на място, където има неблагоприятни атмосферни условия, като прах, вода, влага, вибрации и др.

ОБЪЯСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ

- P1: Номинална напрежение, честота.
- P2: Номинална мощност.
- P3: Номинален светлинен поток.
- P4: Номинална трайност.
- P5: Индекс на даването цвятowe.
- P6: Цветна температура.
- P7: Клас II. Продукт, в който за защита срещу токов удар отговаря, освен основната изолация, приложена двойна или подсилена изолация.
- P8: Защита срещу твърди тела големина над 12 мм.
- P9: Използвайте само вътре в помещението.
- P10: Символът означава минималното разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветлявани предмети.
- P11: Продуктът не работи с dimensi на светлината.
- P12: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС).
- P13: Въртл на светлината.
- P14: Символът означава, че продуктът не е подходящ за монтаж вънру нормално запалима повърхност.
- P15: Трябва незабавно да се смени напукан или повреден абажур или екрaн, защитно съкло.
- P16: LED модул за вграждане (с баласт)
- P17: Сертификат за съответствие потвърждава качеството на продукцията с одобрените стандарти на територията на Митническия Съюз
- P18: Лампата не може да се използва в условия, при които е изложена на въздействието на влага.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Пазете чистотата и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.
P19: Това означение показва необходимостта от разделяно събиране на отпадъци електрически и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под знака на които не можете да изхвърлите в кофа за обикновено боклук заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвреждане. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на мястото на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. За информация за пунктoвете за събиране / вземане предоставя местните власти или търговец на такова оборудване. Източено оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случай на други страни следва да се прилагат законовите разпоредби в сила в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във вашата държава.

КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Неспазване на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux са на разположение на: www.kanlux.com
Kanlux SA не носи отговорност за последствията произтичащи от неспазване на препоръките на тази инструкция.
Фирма Kanlux SA запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията - актуалната версия е достъпна за изтегляне в интернет сайта www.kanlux.com.

RU/VU ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Изделие предназначено для применения в домашнем хозяйстве и для общего употребления.
УСТАНОВКА

Технические изменения зафиксированы. Прежде, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Изделие должно монтироваться лицом с соответствующими правами. Всичкие действия следует проводить при выключенном питании и соблюдая особую осторожность. Схема монтажа: см. иллюстрация. Перед первым употреблением изделие следует проверить механическое крепление и электрическое соединение. Изделие может быть присоединено к питающей сети, которая исполняет качественные стандарты энергии, утвержденные правом. Окончания проводов следует изолировать на соответствующий длине. В случае появления оцинкованных концов проводов: отрежьте оцинкованные концы проводов, снимите 8мм изолацию провода, укретите провод в сетевой колоде.
ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА
Изделие применяется внутри помещений.
СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ
Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химических чистящих средств. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Изделие может нагреваться до повышенной температуры. Изделие с несъместимым источником света типа диода LED. В случае повреждения источника света, изделие не подлежит ремонту. **ВНИМАНИЕ!** Не вглядываться в световые лучи диода LED. Изделие питается исключительно знаменательным напряжением или указанным напряжением. Не применять изделие в местах с невыгодными условиями окружения, напр. пыль, вода, влажность, вибрации и т.д.

ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

- P1: Напряжение номинальное, частота.
- P2: Номинальная мощность.
- P3: Номинальная струя света.
- P4: Номинальная прочность.
- P5: Коэффициент цветопередачи.
- P6: Температура цвета.
- P7: II класс. В данном изделии защитную функцию от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняет также примененная двойная или усиленная изоляция.
- P8: Защита от проникновения предметов величиной более 12 мм.
- P9: Применять только внутри помещений.
- P10: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.
- P11: Изделие не работает с осветителями освещения.
- P12: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).
- P13: Угол освещения.
- P14: Символ обозначает, что изделие не предназначено для установки на обычной стораемой основе.
- P15: Следует немедленно поменять потрескавшийся или испорченный абажур или экран, защитное стекло.
- P16: Встраиваемый светодиодный модуль
- P17: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории Таможенного союза
- P18: Лампа не может быть использована в условиях, при которых она подвергается воздействию влаги

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Заботьтесь о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировать отбросы.
P19: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать с обычными мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рециклинга / обезвреживания. Данные изделия следует отдать в пункт сбора и утилизации электрического и электронического оборудования. Информацию на тему пунктов сбора/приема распространяют локальные власти или продавцы оборудования данного типа. Использованное оборудование можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибутором нашего изделия на данной территории.

ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ

Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com
Kanlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции.
Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.

UA ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб призначений для застосування в домашньому господарстві і загального призначення.
МОНТАЖ

Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відключеному живленні. Необхідно бути особливо обережним. Схема монтажу: див. ілюстрацію. Перед першим використанням необхідно перевірити механічний монтаж і електричне підключення відповідним способом. Виріб можна включити у мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, визначеним відповідним законодавством. Кінці проводів потрібно ізолювати на відповідну довжину. Коли кінчики електричних проводів покриті оловом: відірежіть кінчики покриті оловом, зняти ізоляцію довшиною 8 мм, прикріпیتی провод у затискии коробці - клеми.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виріб використовується всередині приміщення.
РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ
Технічні роботи проводити при відключеному живленні і після того як виріб висигне. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хімічних засобів чищення. Не накривати виріб. Забезпечити доступ повітря. Виріб може нагріватися до високої температури. Виріб з несумісним джерелом світла типу діод/діоди LED. У випадку пошкодження джерела світла, виріб не надаться до ремонту. **УВАГА!** Заборонено дивитися безпосередньо на світловий промінь діод/діодів LED. Виріб живиться виключно номінальною напругою, або у напругою з вказаного діапазону. Виріб заборонено використовувати в місцях з шкідливими умовами: напруга, пил, бруд, вода, волога, вібрації тощо.

ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

- P1: Номинална напруга, частота.
- P2: Номинална потужність.
- P3: Номинальний світловий потік.
- P4: Номинална тривалість.
- P5: Індекс кольоропередачі.
- P6: Температура кольору.
- P7: Клас II. Виріб, у якому для захисту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, використовується подвійна або посилена ізоляція.
- P8: Захист від проникнення твердих предметів розміром більшим, ніж 12 мм.
- P9: Використовується лише всередині приміщення.
- P10: Символ вказує мінімальну відстань між світлою (світла) від місць і об'єктів освітлення.
- P11: Виріб неспридаткований до співпраці із затемнювачем освітлення.
- P12: Виріб відповідає вимогам Директив Європейського Союзу (ЄС).
- P13: Кут світіння.

P14: Символ означає, що виріб не можна встановлювати на поверхні з нормальними параметрами займання.
P15: Необхідно негайно замінити тріснутий ковпак, екран чи захисне скло.
P16: Самоододний модуль для установок (самозарядний)
P17: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Митного союзу

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Підкуйтеся про чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендується розділяти відходи.
P19: Це позначення вказує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під загрозою штрафу. Такі вироби можна спрочинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знешкодження. Вироби з таким маркуванням повинні здаватися в пункти збору використаного електричного і електронного обладнання. Інформацію щодо пунктів збору/приймання можна організувати у місцевих органах влади, або продавця обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцеві у випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Вищенаведені положення діють на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосувати законодавствa, що діють у даній державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистрибутора на даній території.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, нагр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com
Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції.
Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті www.kanlux.com.

LT PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminy skirtingas vartoti namų ūkiuose ir bendriems vartojami tikslams.
MONŪAVIMAS
Draudžiama daryti techninius pakeitimus. Prieš pradėdami montuoti susipažink su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Būtinas ypatingas atsargumas. Montavimo schema: žiūrėti iliustraciją. Prieš pirmą naudojimą reikia įsitikinti, kad gaminy yra taisyklingai mechanškai sumontuoti ir tinkamu būdu elektriskai sujungtas. Gaminy gali būti prijungtas prie maitinimo tinko, kuris atitinka teises aktus patvirtintus energijos kokybės standartus. Laidų antgalius reikia izoliuoti tinkamu ilgiu. Jei laidai turi cininkuotus antgalius, atjreikite izoliaciją: nuimkite 8 mm izoliaciją, pritvirtinkite laidą suspaudimo bloke.

FUNKCIONALUMO BRUŽAI

Gaminį skirtas vartoti patalpų viduje.
EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS
Konservavimus darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminiui ataušus. Valyti tik švelniais ir sausais audiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Nėvubendginti gamio apdangalais. Užtikrinti laisvą oro prtekėjimą. Gaminy gali įšilti iki gadinimo temperatūros. Gaminy su nenauginamais šviesos šaltiniu LED diodas/diodai tipo. Esant sugadintam šviesos šaltiniu, gamini reikia atliuoti remontu. **DEMESIO!** Negalima žiūreiti į LED diodų/diodų šviesos pliusą. Gamini reikia maitinti tik nominalia įtampa arba įtampomis nurodytam diapazone. Gamio nevartoti vietoje kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. dulkes, vanduo, drėgmė, vibracijos ir pan.

FUNKCIONALUMO BRUŽAI

Gaminį skirtas vartoti patalpų viduje.
EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS
Konservavimus darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminiui ataušus. Valyti tik švelniais ir sausais audiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Nėvubendginti gamio apdangalais. Užtikrinti laisvą oro prtekėjimą. Gaminy gali įšilti iki gadinimo temperatūros. Gaminy su nenauginamais šviesos šaltiniu LED diodas/diodai tipo. Esant sugadintam šviesos šaltiniu, gamini reikia atliuoti remontu. **DEMESIO!** Negalima žiūreiti į LED diodų/diodų šviesos pliusą. Gamini reikia maitinti tik nominalia įtampa arba įtampomis nurodytam diapazone. Gamio nevartoti vietoje kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. dulkes, vanduo, drėgmė, vibracijos ir pan.

VARTOJAMŲ ZENKLINIŲ IR SIMBOLIŲ AIŠKINIMAS

- P1: Nominali įtampa, dažnis.
- P2: Nominali galia.
- P3: Nominalus šviesos srautas.
- P4: Nominalioji veikimo trukmė.
- P5: Spalvų poretikimo indeksas.
- P6: Spalvų temperatūra.
- P7: II klase. Gaminy, kuriame apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima pagrindines izoliācijas, dvigubą arba sustiprintą izoliaciją.
- P8: Apsauga nuo kięty kūnų didesnių negu 12mm.
- P9: Vartoti tik patalpų viduje.
- P10: Simbols reiškia minimalų atstumą koki gali turėti šviestuvas (jo šviesos šaltinis) nuo apšviečiamų vietų ir objektų.
- P11: Gaminy nebendradarbiauja su šviesos reguliatoriais.
- P12: Gaminy atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.
- P13: Spindėjimo kampas.
- P14: Simbols reiškia, kad gaminy netinka montuoti ant normaliai degaus pagrindo.
- P15: Reikia tuojau pat pakeisti sutrūkinėjusį arba pažeistą gaubtą arba ekraną, apsauginį stiklą.
- P16: LED modulis įdiegiamas (su vidiniu balastiniu įtaisu)
- P17: Atitikties sertifikatas patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtvirtintus Muities Sąjungos teritorijoje standartus.
- P18: Lempos negalima naudoti sąlygose, kuriose veikiama į drėgmes.

APLINKOSAUGA

Rūpinkitės švarumu ir aplinka. Rekomenduojame sunaudotų pakuočių atliekų segregavimą.
P19: Šis ženklimas nurodo, kad sudevėti elektriniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surenkami. Taip patenklintys gaminy negalima išmesti į komunalinių atliekų savarągį kartu su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia pinigine bauda.
Iš gaminių gali būti kenksmingai kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, jiems turi būti taikomos specialios žaliavų perdavimo priemonės siekiant užtikrinti jų atliekų užitizavimą, nukenkšminimą, antroje naudojimo. Taip patenklintys gaminy privalo būti perduoti sudevėti elektroninių ir elektrinių įrenginių surinkėjui. Informacijos dėl surinkėjų/priėmėjų perdavimo vietas valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjų. Sudevėtas įrenginys taip pat gali būti perduotas pardavėvi, nupirkus naują gamini, kiekiau kuris neperžengia šio tipo nupirkto įrenginio kiekį. Anksčiau minėtos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse reikia laikytis teisinius regulavimus, kurie galioja šiose šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų klientais atitinkamose šalyse.
PASTABOS / NURODYMAI
Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz. gaisrą, nuplykumus, elektros smūgi, fizinius pažeidimus bei kitotikas materialias ir nematerialias žalas. Papildomų informacijų Kanlux markes gaminių tema rasite svetainėje: www.kanlux.com
Kanlux SA neneša atsakomybės už pasekmes kilusias dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo.
Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teisę keisti instrukciją - aktuallą versiją rasite tinklalapyje.

LV IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājāsaiņniecībās un vispārējam izmantojumam.
MONTĀŽA
Atļaujas veikt tehniskus izmaiņas. Pirms montāžas iepazīties ar instrukciju. Montāžā jāveic personai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot izslēgtam spriegumam, jābūt īpaši piesardzīgām. Montāžas shēma: skatīties ilustrācijas. Pirms pirmās lietošanas jāpārbaudās, vai ir piemērots mehāniskās piestiprinājums un elektriskā pieslēgšana. Izstrādājuma vir pieslēgt barošanas elektrotīklam, kas atbilst enerģijas kvalitātes standartiem pēc likuma. Vadu gali jāizolo piemērot garumā. Ja vadiem ir cinkoti uzgali, atgrieziet vada uzgali, noņemiet 8mm garuma vada izolāciju, piestipriniet vadu spaiļu blokā.
FUNKCIONALĀS ĪPAŠĪBAS
Izstrādājums jālieto telpu vidū.
EKSPLUATĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA
Konservācija jāveic esot izslēgtam spriegumam, pēc tam kad izstrādājums atdzišis. Tīrīt tikai ar delikātiem un sausiem audumiem. Nelietojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Neapklājiet izstrādājumu. Jānodrošina brīva pieeja gaisam. Izstrādājums var iesildīties līdz paaugstinātas temperatūras. Izstrādājums ar nenomašināmu gaismas avotu tips diode/diods LED. Gadījumā, kad gaismas avotiem ir bojājumi, izstrādājums jāremontē. **UZMANĪBU!** Nedrīkst skatīties uz diodes/diodus LED gaismas strautu. Izstrādājums jāapgādā ar nominalo spriegumu vai spriegumiem noteiktā diapāzōnā. Nelietojiet izstrādājumu vietā kur ir nelabvēlīgi ārējās vides apstākļi piem. putekļi, ūdens, mitrums, vibrācijas un līdz.
IZMANTOTU APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA
P1: Nominalais spriegums, frekvence.
P2: Nominalā jauda.
P3: Nominalā gaismas strāume.
P4: Nominalais kalpošanas laiks.
P5: Krāsas atveidošanas indekss.
P6: Krāsu temperatūra.
P7: Klase II. Izstrādājums kādā aizsardzību no elektrošoka veido, izņemot pamata izolāciju, izmantota dubulta vai pastiprināta izolācija.
P8: Aizsardzība no cietām vielām kas ir lielākas nekā 12mm.
P9: Lietot tikai telpu vidū.
P10: Simbols nozīmē minimālo atstallumu, kāds var būt apgaismojuma rāmim (tās gaisma avota) no vietām an apgaismotiem objektiem.
P11: Izstrādājums nesadarbojas ar apgaismojuma regulēšanas ierīcēm.
P12: Izstrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).
P13: Spīdētāšanas leņķis.
P14: Simbols nozīmē, ka izstrādājums nav piemērots montāžai uz normali uzliesmojošās virsmas.
P15: Tūlīt jānomatna pārplista vai ievaināta lēca vai ekrāns, aizsardzības rūtis.
P16: Iebūvējams LED modulis (ar iebūvētu balastu)
P17: Atbilstības Sertifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitāti ar Muitas Savienības teritorijā apstiprinātajiem standartiem
P18: Lampa nevar izmantot apstākļos, kuros tā tik pakļauta mitrumai iedarbībai

VIDES AIZSARDZĪBA

Kvalitētes par tību un apkārtējo vidi. Ieteicam ārkot iepakojumu atkritumus.
P19: Tas apzīmējums rāda ka ir vajadzība selektīvi vākt lietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas. Tajā veidā apzīmēti izstrādājumi, neizpildes gadījumā paredzot naudas sodu, nedrīkst izmet kopā ar parastiem atkritumiem. Tādi izstrādājumi var būt kaitīgi videi un cilvēku veselībai, tie pieprasa speciāla tipa pārstrādašanas / otrreizēja izmantošana / reiklētāšana / neutralizēšana. Tajā veidā apzīmēti izstrādājumi jāatdod atiecīgajā lietotu elektronisko vai elektrisko iekārtu vākšanas punktā. Informāciju par vākšanas/saņemšanas punktiem var iegūt no reģionālas valdības vai šio tipa iekārtas pārdevēja. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek veikrts jaunš izstrādājums daudzumā, kas nepārsniedz tā paša tipa iepirkta iekārtas daudzumu. Iepriekšminēti norādījumi attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju. Citās valstīs jāievēro juridiskie noteikumi, kas ir spēkā attiecīgajā valstī. Ieteicam sazināties ar mūsu izstrādājuma izplatītāji attiecīgajā reģionā.
PIEZĪMES / NORĀDĪJUMI
Šis instrukcijas norādījumu nēievērošana var novest līdz piem. ugunsgrēka radīšanai, apdegumiem, elektrošokam, fiziskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem zaudējumiem. Papildu informācija par Kanlux markas produktus ir pieejama vietē: www.kanlux.com
Kanlux SA nenes atbildību par sekām kas radīsies šīs instrukcijas norādījumu nēievērošanas dēļ.
Firma Kanlux SA aizstāv sev tiesības mainīt instrukciju - aktuallā versija ir pieejama mājaslapā www.kanlux.com

EN / Die Verwendung in luftdichten Leuchten kann die Lebensdauer einer Lichtquelle verkürzen

FR / L'utilisation de luminaires hermétiques peut raccourcir la durée de vie de la source lumineuse.
IT / L'uso negli apparecchi di illuminazione a tenuta ermetica può ridurre la durata della sorgente luminosa.
PL / Stosowanie w hermetycznych oprawkach oświetleniowych może spowodować skrócenie trwałości źródła światła
CZ / Použití v hermetických svítilnách může způsobit snížení životnosti světelného zdroje
SK / Použitie vo vzduchotesných svetidlách môže skrátiť trvanlivosť svetelného zdroja
HU / Hermetikusan zārt lāmpatesztekben történő alkalmazás a fényforrás élettartamának csökkentését okozhatja
BG / Montredetie in corpurile de iluminat etanșe la aer poate scurta durata de viață a sursei de lumină
RO / Utilizarea în hermēticele zatorvorenii osvetelitelni tela poate da scārta trairnitata na svetelinii iztočnik
RU /BY / Использование в герметичных светильниках может сократить срок службы источника света
UA / Використання в герметичних світльниках може скоротити термін служби джерела світла
LT / Naudojimas hermētiskose šviestuvuose gali sutrumpinti šviesos šaltinio veikimo laiką
LV / Izmantošana hermētiskos gaismeikos var sālsināt gaismas avota kalpošanas laiku